

Urszula Niziołek-Janiak

Radna Rady Miejskiej w Łodzi

Łódź, 17 lutego 2016 r.

Prezydent Miasta Łodzi

Pani Hanna Zdanowska

Interpelacja ws. udziału Łodzi

w programie URBACT III

Szanowne Panie Prezydent!

15 i 16 lutego br. W Neapolu odbyło się spotkanie uczestników programu URBACT III na temat adaptacji zabytkowych budynków o bardzo dużych kubaturach i wykorzystania ich dla rozwoju miast. Jedynym polskim uczestnikiem programu jest Lublin, w który w ramach programu skorzystał z wiedzy eksperckiej, wymiany doświadczeń i sfinansował opracowanie koncepcji funkcjonalnej i projektu budowlanego dla adaptacji prywatnego obiektu przemysłowego.

Otrzymałam informację, iż wielu uczestników było zaskoczonych brakiem zgłoszenia w marcu ubiegłego roku naszego miasta z jednej strony dysponującego wiedzą i doświadczeniem przy adaptacji tego typu obiektów, z drugiej mającego największe chyba w Polsce problemy z wykorzystaniem przemysłowego dziedzictwa dla rozwoju miasta. Muszę przyznać, że nie wiedziałam, jak wytłumaczyć, że Łódź nie chciała wziąć udziału w jakby szytym na jej miarę i potrzeby programie.

W zw. z powyższym proszę o wyjaśnienie, który wydział lub jednostka Urzędu Miasta Łodzi winna zadbać o wyszukanie i przygotowanie aplikacji miasta do tego programu i dlaczego nie zależało jej na pozyskaniu szerokiej wiedzy nt. rewitalizacji dużych obiektów zabytkowych. Kto zdecydował o tej rezygnacji? Uważam, że jest to kompromitujące zaniechanie, a ew. celowa rezygnacja w udziału w programie URBACT III, jako kolejnym po wcześniejszych edycjach czy po programie HERMAN to błędy, które mogą nas dużo kosztować przy prowadzeniu programów rewitalizacyjnych. Nawet jeśli Miasto Łódź nie posiada już dużych kubaturowo obiektów, to jako operator rewitalizacji winni byliśmy wsparcie adaptacji choćby takich obiektów jak Monopol Spirytusowy, Widzewska Manufaktura czy niszczejąca ruina Nowej Tkalni. Nie wspominając już o okazji do zaprezentowania się jako pretendenta do tzw. Małego Expo.

Wielokrotnie przesyłałam urzędnikom uwagi z konferencji rewitalizacyjnych dotyczące programów, z których od lat korzystają inne polskie miasta. Apeluję o przykładanie większej wagi do pozyskiwania wiedzy z programów wspierających rozwój poprzez dziedzictwo i zadbanie o udział w kolejnych edycjach i programach.

*Z poważaniem
U. Niziołek-Janiak*



City of Naples
Lead Partner Hosting City



URBACT III Action Planning Network 2nd Chance
Phase 1 Final Meeting
Naples (Italy) 15th – 16th February 2016

Connecting cities
Building successes



2nd Chance *Waking up the sleeping giants*

Phase 1 Final Meeting Naples (Italy)

*City Council of Naples – P.A.N. Palazzo delle Arti Napoli
via dei Mille 60, 80121 Napoli*

15th and 16th February 2016

2nd Chance partners
City of Naples (Italy) / Lead Partner – Hosting City
City of Lublin (Poland)
City of Maribor (Slovenia)
City of Liverpool (UK)
City of Brussels (Belgium)
City of Caen (France)
City of Chemnitz (Germany)
City of Dubrovnik Development Agency (Croatia)
City of Gijon (Spain)
University of Genova (Italy)
Porto Vivo S.R.U. Porto (Portugal)



Connecting cities
Building successes



Phase 1 Final Meeting - 2nd Chance – Waking up the "sleeping giants"

Date: 15 – 16 February 2016

Venue: Palazzo delle Arti (PAN) - via dei Mille 60, 80121 Napoli, Napoli , Italy

Objective

The Final meeting of Phase 1 "2nd Chance" network will give the opportunity to define the final project proposal for Phase 2 with the contribution of ALL network partners, the 4 phase 1 partners plus the 7 candidate partners selected for the enlargement of the network.

It aims to agree on the work programme (network topics, exchange and network activities and intended results & outputs of the network and at the local level) and the financial plan of the network, thereby creating a common spirit for the future of the network. The meeting will also provide the opportunity to answer questions related to the overall project administration and financial management. Further the partners will briefly present each other their target area / building and its objectives (good-practices and interests to exchange on).

Agenda

Sunday, 14. 02. 2016

Arrival of all partners; Informal get together (" Pizza Margherita" Restaurant , Riviera di Chiaia 271 Naples) meeting point at the lobby of the hotel at 19 30 .

Monday, 15.02.2016

08:30 Reception: Arrival of partners, registration, coffee

09:00 Welcome of the host city

- Welcome:
Carmine Piscopo, Urban Planning Councillor, City of Naples , Lead Partner
- Introduction to the Final Meeting / Round of participants
Gaetano Mollura , City of Naples , Lead Partner Expert

9:30 URBACT III

- Where we are and next steps
Céline ETHUIN, Project & Finance Officer - URBACT Secretariat
- News from the URBACT III meeting, 04 – 05 February 2016
Gaetano Mollura, Nicola Masella, City of Naples, Lead Partner

10:00 2nd Chance - Waking up the "sleeping giants": Work programme (part 1)

- Presentation and discussion (workshop)
Nils Scheffler, 2nd Chance Lead Expert; Gaetano Mollura, Lead Partner Expert
- Themes/topics of 2nd Chance + common interests to exchange on;
 - Exchange and network activities;
 - Results & outputs

12:00 2nd Chance and URBACT Programme Expert support

Inspiring project example / *Iván Tosics, URBACT Programme Expert*

12:15 Lunch

13:30 Partners' target areas / buildings

Pecha Kucha style presentations: Each partner = 5 min. to present its target area

- Brussels - Belgium
Mrs Kristel Mazy – Expert Coordinator - Cellule Stratégies de Développement - Section Plan – Département Urbanisme - City of Brussel;
- Caen - France
Mrs. Catherine Joubel, city planner for Caen City Council
- Chemnitz - Germany:
Mr Thomas Mehlhorn- Town - Planning Service Urban Planning and Management
- Dubrovnik - Croatia:
Mrs Svjetlana Šimunović - Professional associate
- Università di Genova - Italia:
Mrs. Silvia Pericu, Researcher University of Genova
- Gijon– Spain
Mr. Enrique Rodriguez Martin, head of European affairs, Coordinator of URBACT Project;
- Liverpool – Great Britain
Mr Rob Burns , Urban Design and heritage Manager – Liverpool City Council
- Lublin – Poland
Mr Michał Trzewik - Municipal Office for Historic Preservation - ity of Lublin
- Maribor – Slovenia
Mrs Andreja Budar, univ.dipl.ekon, City of Maribor
- Porto Vivo Sociedade de Reabilitacao Urbana – Porto - Portugal:
Mr Paulo Valença, Director of Planning and Operational Management.

14:45 Naples – Italy – LAP Target area / buildings and introduction to the visit on the site

Gaetano Mollura, Roberta Nicchia LP City of Naples

15:00 End of the meeting - 1 hour break - meeting point in the lobby of the hotel at 16.00

16:00 Site visit of Naples's LAP target area

Montesanto Area : 1) "Smart district"; 2) Complesso e chiesa di San Giuseppe delle Scalze (ex church and related complex) ; 3) ex Convento delle Cappuccinelle (ex convent and youth detention centre)

19:30 Visit and dinner at the Nitsch Museum

Tuesday, 16.02 2016

09:00 2nd Chance - Waking up the "sleeping giants": Work programme (part 2)

Discussion of open / pending issues/questions from the first part of the workshop

- Structure / content of LAP
- E-communication
- Hosting of meetings & dates
- Support from Lead Expert

10:00 Common Goods in Naples

- The "common goods" in the political initiatives of the City of Naples and key stakeholders' experiences

Moderator Roberta Nicchia, Lead Partner, City of Naples

11:00 2nd Chance: Administrative, financial management, communication and dissemination issues

Presentation and discussion

Gaetano Mollura, Nicola Masella, City of Naples, Lead Partner, Céline ETHUIN, Project & Finance Officer - URBACT Secretariat

- Financial and administrative issues and duties of the partners; Joint Convention, Steering Committee, project management activities, First level control, SYNERGIE - CTE
- Communication and dissemination activities at local and network level

12:00 Next steps

Elaboration of Final application: input from partners, required documents, reporting of phase I, etc.

Gaetano Mollura, Nicola Masella, Nils Scheffler

12:30 2nd Chance LOGO: result of the competition and presentation of the winner

Franco Rotella – Arts Academy Professor and

13:00 Lunch

14:00 End of the meeting

Coffee and snacks will be available during the meeting sessions

USEFUL INFORMATION

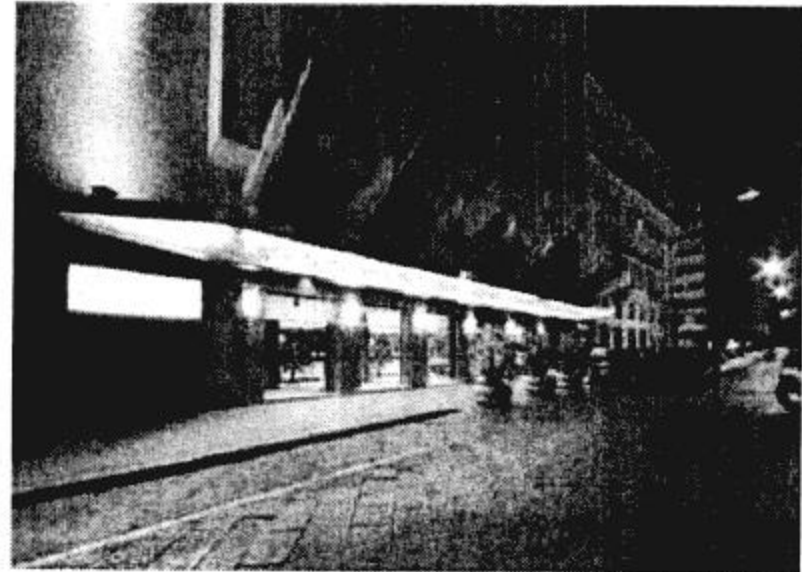
Name and address of the hotel recommended

Hotel Exe Majestic

Largo Vasto a Chiaia, 68 - 80121 Napoli
Room rate: 70€/night - breakfast included
Passcode: Convenzione Comune di Napoli
14-16 Febbraio 2016

Contacts:

www.exemajestic.com
ph. +39 /081416500
reservations@exemajestic.com
commerciale.italia@eurostarshotels.com

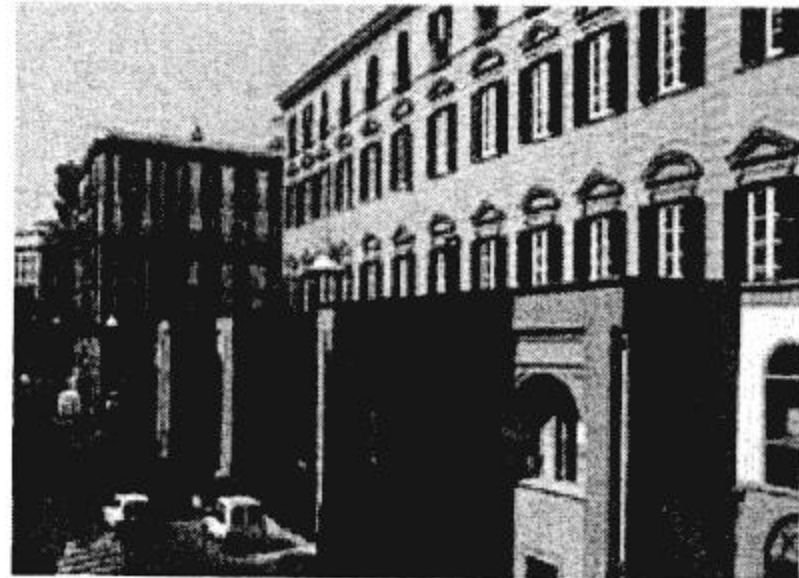


Name and address of the venue



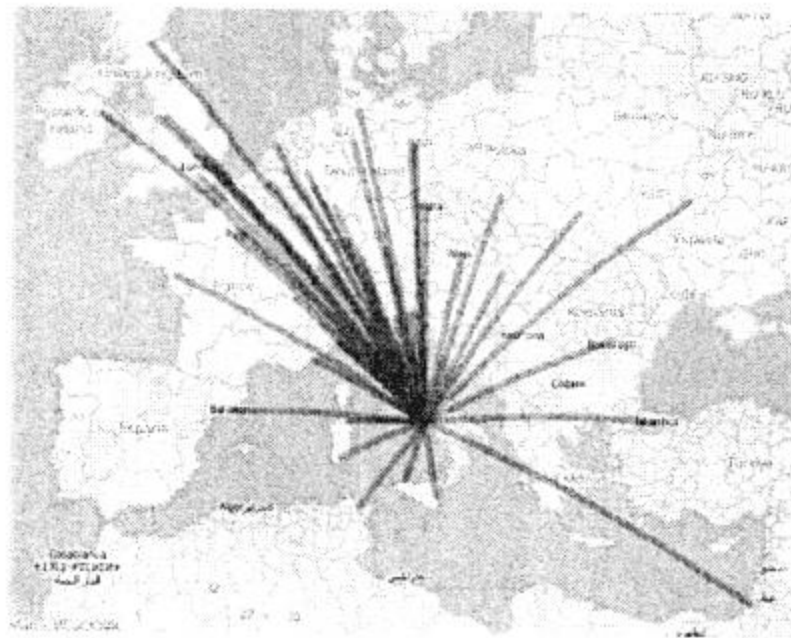
PAN - Palazzo delle Arti Napoli

Via dei Mille, 60 -80121 Napoli
Phone: 081/7958604-05



USEFUL INFORMATION : how to arrive in Naples

The easiest way to arrive in Naples is through the City International Airport "Napoli Capodichino", located about 5 miles from downtown.



List of participants

2nd Chance Lead Partner /Host City

City of Naples (Italy)

- Carmine Piscopo, Urban Planning Councillor
- Renata Ciannella , Staff Urban Planning Councillor
- Daniela Buonanno , Staff Urban Planning Councillor
- Gaetano Mollura , architect / urban expert
- Nicola Masella , project coordinator
- Roberta Nicchia, URBACT Local Group Coordinator

Urbact Secretariat

- Céline ETHUIN, Project & Finance Officer - URBACT Secretariat
- Ivan Tosics – URBACT Programme Expert

2nd Chance Lead Expert

- Nils Scheffler -- Berlin / Urban Expert

2nd Chance Partners

City of Bruxelles (Belgium)

- Mazy Kristel, project coordinator

City of Cain (France)

- Camille Varin, European Projects Manager
- Catherine Joubel , project coordinator

City of Chemnitz (Germany)

- Thomas Mehlhorn , Project Coordinator

City of Dubrovnik (Croatia) 2nd Chance Partner

- Svjetlana Simonovic , project coordinator
- Jelena Brbora
- Davor Busnja, Local Expert

University of Genoa (Italy)

- Silvia Pericu, local coordinator
- Raffaella Fagnoni, University of Genoa

City of Gijon (Spain)

- Enrique Rodriguez Martin, Project Coordinator

City of Liverpool (UK)

- Lorraine Ward, Local Coordinator -
- Wendy Morgan

City Council of Lublin (Poland)

- Mateusz Zaczynski, City Councillor
- Michal Trzewik , Project Coordinator in Lublin
- Joanna Szelag, Project Office
- Anna Krzyzanowska-Orlik , External Expert
- Katarzyna Czerlunczakiewicz

City of Maribor (Slovenia)

- Tomaz Kancler
- Andreja Budar
- Urska Jambrovic

SRU Porto Vivo Porto (Portugal)

- Paulo Valenca, project coordinator
- José Sequeira, local coordinator